

永信旅行社股份有限公司 行程表

花現富良野～北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)

售價： NT\$32,900起

◎ 旅遊天數 :5天4夜

☑ 包含項目 :含團險(旅行責任險250萬+20萬意外醫療險)

☒ 不含項目 :不含小費

★ 行程說明

★★★行程特色★★★

★【函館山百萬夜景】與香港及拿坡里被喻為世界三大夜景。函館山為一孤懸在海上的半島，與函館市區僅以一狹長的頸岬相連，眼前的函館有著雙曲弧線造型，自然天成的美景讓人驚豔。

★【夢幻之城～小樽運河】曾為繁榮美麗海岸之城，至今街道上依然保存當時的運河石造建築風貌，散步於此更感到羅曼蒂克的氣氛。並安排『品嚐香醇咖啡並贈送精美咖啡杯』留念，以及參觀音樂盒博物館、北一硝子館。

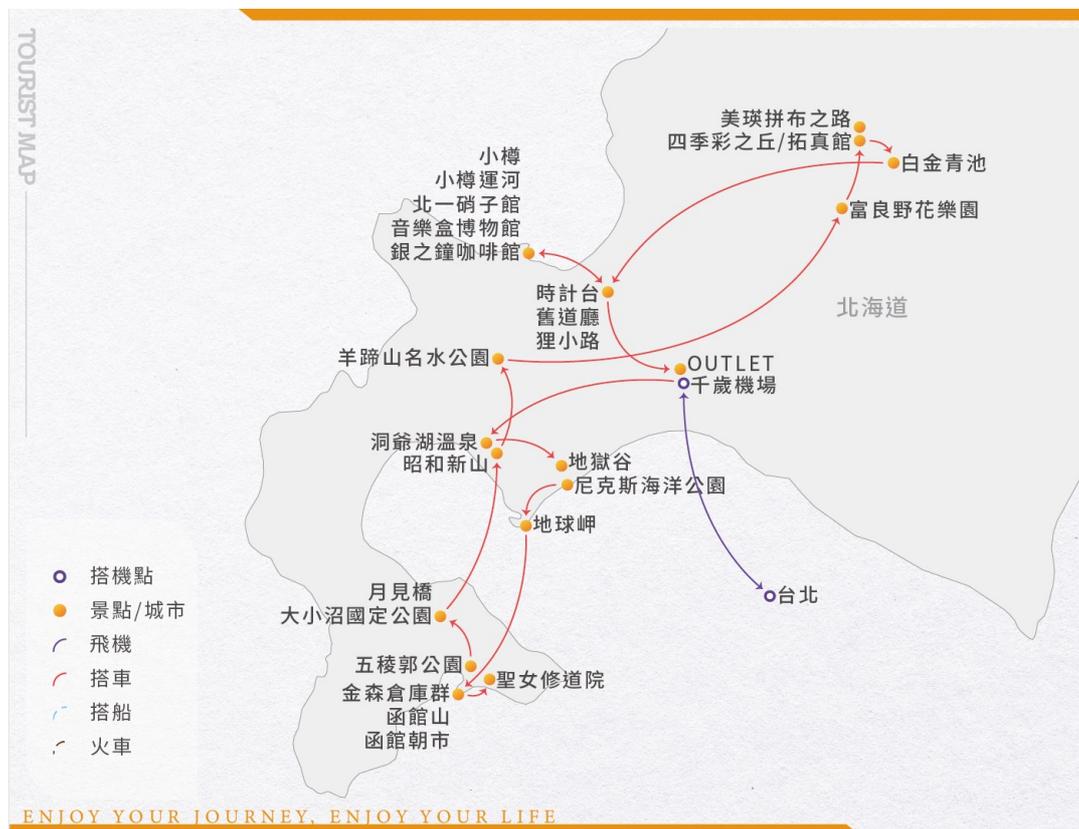
★【函館朝市】各式各樣的海鮮目不暇給。美食街裡的餐廳門口，擺著數不清的餐點模型樣品，令人垂涎，也可以自費品嚐海膽蓋飯、魚卵蓋飯、螃蟹鍋物..等等

★【昭和新山】是北海道的活火山，於1943年大地震時火山爆發所隆起的小山，至今仍是一座正在成長的新山，在紅褐色的山脈中可見到地熱白煙嬈嬈。

★前往札幌市中心的綠化街道【大通公園】附近百年古鐘著名的【時計台】和北海道市府的【舊道廳】。

★富有歐洲風味,也是日本新三景之一,素有北國輕井澤之稱的【大小沼國立公園】美景天成,美輪美奐,非常的詩情畫意

★日本最北端的不凍湖，一年四季蕩漾著清麗的湖水-【洞爺湖】



✈ 航班參考

* 以下為本行程預訂的航空班機及飛航路線，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。

* 因應國際油價波動，航空公司隨機票所增收燃油附加費用，會隨國際油價而有所調整。

天數	航空公司	航班	出發地	起飛時間	目的地	抵達時間
1	酷航	TR892	台北-桃園機場	11:25	新千歲機場	16:05
5	酷航	TR893	新千歲機場	17:35	台北-桃園機場	21:20

每日行程

第1天 台北→千歲空港→洞爺湖溫泉～欣賞夜間煙火

今日集合於桃園國際機場，搭乘豪華客機直飛日本北海道。【新千歲空港】，是北海道的國際航線和國內航線的主要機場，是日本北方的空中大門。

【洞爺湖花火大會】每年4月底到10月底的洞爺湖花火大會，是湖邊飯店合力舉辦的一大盛事。每天晚上都由花火施放船到各個溫泉飯店前施放煙火，似乎在歡迎遊客的來到，從洞爺湖溫泉街的每個地方，都能欣賞得到。您也可搭乘煙火觀光船追逐花火，也是浪漫的體驗。

早餐：X

午餐：機上美食

晚餐：飯店內會席料理 或 百匯自助餐

洞爺湖溫泉飯店 或 定山溪溫泉飯店 或同級

第2天

飯店→洞爺湖散策→昭和新山→新日本三景之一～大小沼國定公園～月見橋→五稜郭公園→金森倉庫群～函館歷史廣場、明治館、洋物館→函館山百萬夜景～單趟纜車→飯店

【洞爺湖畔觀湖台】居高欣賞洞爺湖湖光山色，洞爺湖為一標高83公尺的火口湖，清澄而美麗的湖水、翠綠的島嶼與藍色的湖面將形成美麗鮮明的對比，湖面之上漂浮著四座小島皆被劃入自然保護區中加以保護管理。

【昭和新山】昭和18年12月28日，周圍發生大地震，一時天旋地轉，造成有珠山東南側火口爆發後，因為頻繁的火山活動一直持續著，在同年11月形成了「溶岩圓頂丘」，直到昭和20年9月20日火山活動停止後，也生成了高407公尺的山，由於是在昭和年間發生，因此稱此山為「昭和新山」。是本世紀最新的火山。

【大小沼國定公園】距離函館30公里，此為道南唯一的國定公園，也是新日本三景之一，素有北國的輕井澤之稱。美景天成的大小沼國立公園，湖畔林木美輪美奐，大沼和小沼兩湖之間以【月見橋】相連，秀峰駒岳倒映湖面美不勝收。

【五稜郭公園】來到函館的地標 - 五稜郭公園，五稜郭以造型非常獨特的星狀砲堡聞名，明治維新時期支持幕府人士，抵抗天皇軍隊最後一站（箱館戰爭1868~1869年）的發生地點，因此在日本近代史中佔有重要地位。

【金森倉庫群】佇立在Bay Area的紅磚倉庫群，建於明治末期，是為保管從船上卸下的水產品而設的倉庫。1988（昭和63年）年進行大規模維修，成立了俱複合設施的「函館歷史廣場」，擁有各式各樣的設備，也是電影、電視拍攝外景的場所。金森洋物館內展示世界各國兩萬件與耶誕節相關的物品、手工製作銅質裝飾品等，非常受到遊客歡迎。

【函館山的夜景】來函館旅遊之餘千萬不能錯過函館山的夜景受惠於兩側為海的地形之利，站在函館山的山頂即可飽覽與義大利拿坡里（那不勒斯）、香港並稱世界三大夜景之一，宛如寶石般璀璨動人的函館夜景，美的讓人無法用筆墨形容，絕對實至名歸，讓您值回票價。

早餐：飯店日、西式早餐

午餐：日式壽喜鍋 或 日式烤肉餐 或 日式風味套餐

Imagine Hotel& Resort 或 湯之川觀光溫泉飯店 或 啄木亭 或同級

第3天

飯店→歐風城堡～聖女修道院→函館朝市→登別地獄谷→尼克斯海洋公園(北海道最大水族館·浪漫歐風建築·企鵝遊行)→飯店

【聖女修道院】參觀法國派遣8名修道女來此傳道時所建的女子修道院；洋溢著濃郁的歐洲氣息。

【函館朝市】來到北海道就不能錯過這裡盛產的各式海鮮，函館朝市位於JR函館站西口不遠處，市場一帶集中了大小400多家水產店，形成了一個獨據特色的大型市場。營業時間一般從上午8：00營業至中午1：00左右，市場裏嘈嘈嚷嚷，叫賣聲不絕於耳，運貨車和購物客令狹窄的通道顯得熱鬧擁擠，充滿市井氣息。

【登別地獄谷】位於登別溫泉街的東北側，是約1萬年前發生的笠山爆發所形成的噴火口，直徑為450公尺，溫泉的出水量每分鐘高達3000立方公升，為登別最大的泉源，依地點不同，湧出之源泉水質亦不相同，可達11種之多。

【尼克斯海洋公園】主要設施以丹麥的耶斯克城為藍圖興建而成的尼克城，走在水中隧道，魚兒們就在遊客的頭頂上游來游去，就像走在海底般光影交錯的水中夢幻園，在此魚兒優雅游來游去的水中迴廊，每一處都是多采多姿的海中世界。城的四周都是北歐式的街景，還可以看到可愛的海豚精采的表演、國王企鵝遊行、街頭藝人演出等。

※備註：若遇到登別尼克斯海洋公園休館，則此行程改走登別熊牧場。

早餐：飯店內美食

午餐：日式精美料理

晚餐：日式精美料理 或 拉麵套餐

定山溪VIEW飯店 或 苫小牧飯店 或 同級

第4天

飯店→薰衣草の故郷～富良野【贈送薰衣草冰淇淋·薰衣草DIY枕體驗·哈密瓜吃到飽】→美瑛四季彩の丘～前田真三拓真館～拼布花海之旅(欣賞貼布花佃及著名SEVEN STARの木)→日光下奇幻美景～青池→飯店～自由夜訪狸小路

【富田農場】富田農場是位於日本北海道空知郡中富良野町北星地區(實際位置介於上富良野町及中富良野町之間)一個種植花卉的農場，以大面積的薰衣草花田聞名，亦有種植其他各類花卉，如罌粟花、菊花等。農場內建有設施，制作各類花卉成品。由於花田的面積相當廣闊，且顏色鮮艷，近年農場更成為旅遊熱點，是旅遊北海道人士必到之處。富田農場分成五大花田：花人之田、幸福之田、香水之田、薰衣草田和彩色花田。前四者均為深淺交錯的紫色薰衣草花田，而最後一片彩色花田則是由紫色、鮮黃、深綠、淺綠、紅色、白色等各種花卉組合成的花圃，這是薰衣草、罌粟、波斯菊等交織成的彩虹地毯。

【富良野·紫彩美瑛拼布之路】美瑛地區這一帶丘陵起伏，登上丘陵的高處，映入眼簾的便是由農作物的顏色形成的五顏六色的大地彩色拼圖，美麗如畫，因此人們將此處稱為拼圖之路(日文稱之為拼布之路，由Patchwork而來。拼布之路彷彿七色彩虹般令人驚豔的花人街道，一望無際連綿起伏的自然原野花田，七月淡紫、深紫色薰衣草、八月金黃色的向日葵，漫步丘陵小徑放眼皆是田園小鎮美景。

05月：水仙、風信子(上旬)、鬱金香(中旬)、冰島罌粟花、下榻草(下旬)。

06月：蝦夷草、日本玫瑰(上旬)、東方罌粟花(中旬)、薰衣草、芥子(下旬)。

07月：薰衣草、藍色芙蓉(上旬)、薰衣草彩色花田、罌粟花、(中旬)薰衣草、小町草。

08月：薰衣草、金魚草、百日草(上旬)、向日葵、晚開薰衣草(至10月中旬)。

09月：鼠尾草、波斯菊、醉蝶花。

10月：金盞花、大波斯菊、醉蝶花、一串紅、薄荷(中旬)

美瑛之丘，視野所及之處，美的如詩如畫般，這裡是專業攝影師眼中最愛之處，宏偉的自然風景展現出四季不同的迷人風貌，碩大之美的田園風情，沿途田園風景讓您有置身於歐洲之感。

【四季彩之丘】廣達7頃的展望花田位於美瑛町美麗的丘陵地上，擁有極佳的眺望景觀，園中種植了數十種花卉，所以由春季到秋季，山丘上都會呈現出不同的顏色，美麗奪目。站在山丘上，深呼吸享受微風中飄來的陣陣花香，欣賞色彩鮮豔的花朵的同時，您還可以眺望遠峰壯闊的十勝岳山脈，景色令人難忘。

【**拓真館**】世界知名的日本風景攝影師，前田真三先生於1987年開設的寫真展覽館，展示以美瑛風景為中心的作品。館內並放映著高解析度影像風景錄畫。

美瑛北海道的農產之鄉，馬鈴薯、小麥等作物為主要產出。作物農田起伏如波浪般展向遠方，色彩紛呈，簡直造物主在拼補花布般；初夏鈴蘭開花時，美得彷彿身處幻夢之中。

【**美瑛青池**】是位於日本北海道上川郡美瑛町白金的一個人工水池又稱「白金青池」、「美瑛白金青池」，青池標高約500米，1988年為了防止十勝岳爆發後的堆積物產生火山泥流的災害，在美瑛川建設了多個攔河堤，而青池就是其中的一座攔河堤所形成的水池青池以其青色的水池顏色而著稱，四季皆有不同風貌冬季期間池面結冰，枯木積了白雪變成白木的樣子，在光線的輔助下形成幻想般的絕景。

【**狸小路**】您可自由夜訪頗負盛名又熱鬧的狸小路逛街，這裡約有130年悠久歷史，從服飾店、土產店市場到飲食店共有200多家，每家店都各有特色。今晚住宿於札幌。



早餐：飯店內美食

午餐：富良野自助餐+哈密瓜吃到飽

晚餐：為方便逛街,敬請自理



EXCEL東急 或 IBIS STYLE札幌飯店 或 Quintessa札幌
或 東急REI 或 T-mark city札幌 或同級

第5天

飯店→小樽→途經小樽運河→北一哨子館→音樂盒博物館→銀之鐘咖啡館→札幌市區車上觀光(時計台、舊道廳)→免稅店→OUTLET→千歲空港→台北

【**人氣觀光景點小樽運河**】北海道的人氣觀光景點之一「小樽運河」建於大正三年，共花費九年的時間完成，寬20~40公尺不等，全長1300公尺。其運河旁的大正、昭和時代所留下的大型石造倉庫，與運河組合成一幅美麗的風景畫。兩側有滿滿一排的石造倉庫，運河廣場附近的瓦斯燈，則要在半昏暗的夜色中方能顯出它的綺麗。漫步在悠揚的小樽運河，任身影在夕陽餘暉裡伸展。

【**北一哨子館**】參觀精巧的彩繪玻璃藝術，此地常吸引無數觀光客注目。

【**音樂盒博物館**】更是您不可錯過的景點之一，別忘了在鐘塔前照張紀念照再入館參觀喔！博物館為挑高9m充滿開放感的建築，展示亦販賣著獨創商品到高級音樂盒約有15,000件作品。

【**銀之鐘咖啡館**】由導遊帶您前往咖啡館，品嚐香醇的咖啡，一邊品嚐，一面欣賞運河風情，洋溢著旅情的浪漫及快樂，喝完之後咖啡杯可以帶回去做紀念，留下無限美好的回憶。

【**時計台**】札幌的象徵符號之一「時計台」，是西元1878年舊札幌農校的演武場，是樓高兩層的木造西式洋館，塔上的時鐘是美國製造的，至今還能聽到響亮的鐘聲；其內部為札幌「歷史館」，展示有關札幌市的歷史資料。

【**舊道廳**】北海道市政府的所在地。

【**免稅店**】您可自由購物送給親朋好友。

【**OUTLET購物中心**】北海道唯一的店鋪。全天候型的設施，一年四季，無論刮風下雨，都能盡享購買品牌商品的樂趣。之後搭乘專車前往【**千歲空港**】由本公司專業導遊協辦離境手續之後，搭乘豪華噴射客機飛返台北溫暖的家，結束此次北海道五日之旅。



早餐：飯店內美食

午餐：為方便逛街,敬請自理

晚餐：機上美食



溫暖的家

其他說明

小費

日本：參加本行程應付領隊(導遊)、司機服務費，每位貴賓每日新台幣300元 X 天數。

房間吧台上零食及冰箱小瓶酒(酒精類)、飲料等取用請自行登記再至櫃台結帳。但茶包則為免費。

注意事項

【日本房型備註說明】

住宿酒店皆以(二人一室)為主，保障您的旅遊品質。

如需求單人房，請洽業務確認加價費用。

無自然單人房，若為一大人或一大人加一嬰兒參加，請洽業務確認加價費用。

日本房型除和式房外，皆為兩張小床，一大床房型可需求但無法保證，如需求到請洽業務確認加價費用。

日本飯店房間坪數較小，多為18~21m²不等，故少有3人房型，如需加床可能會是：(1)一大床+一行軍床 (2)二小床+一行軍床 (3)一大床+一小床。可做需求但不保證會有，會以當天入住情形為主！若無需求到三人房請分出一人與他人同住，另外4人房或連通房也是一樣可需求不保證之外通常會加價(若接受團體限制方可報名)，敬請見諒！

各國飯店因公共安全因素，多有禁止於房間內吸菸規定，若因個人行為而產生罰鍰，則個人須自行負擔。

部分飯店房內有提供電熱水壺，僅供入住旅客煮水用，不可放入任何物品（如：咖啡粉、茶葉、火鍋料、泡麵...等），並切勿將熱水壺置於電磁爐上加熱。

所有飯店設備，如有使用方面之疑問，請務必詢問領隊或飯店人員，否則造成危安問題或毀損時，須負相關責任。

考量安全問題，房間內請避免使用多插頭延長線，以免電壓負荷過大。

游泳池未開放時請勿擅自入池游泳，並切記勿單獨入池。

房間內的吧台上零食、冰箱內酒類及飲料等，皆需付費，退房時需至櫃檯結帳。

進入飯店房間後，請隨時將房門扣上安全鎖，並優先確認飯店緊急出口的位置及逃生路線，以策安全。使用浴室時請特別注意安全，保持地板乾燥以免因滑倒發生危險。請勿在燈具上晾衣物，切勿在床上吸煙，若聽到警報器響起時，請由緊急出口迅速離開。

【溫泉入浴注意事項】

空腹、飲酒後或剛用餐完畢時不要入浴。

泡湯要全裸入浴，穿著泳裝或圍著毛巾都是不對的方式，會破壞溫泉水質。

泡湯前須先清洗身體，溫泉畔都設有衛浴設施；溫泉的鹼性相當強，部份旅客因體質可能會造成皮膚不適。※孕婦、心臟病、皮膚病或皮膚上有傷口者不要泡湯，激烈運動後、熬夜隔天不要猛烈泡湯，可能會造成休克。

不常泡溫泉者，最好泡攝氏41度以下的溫泉，否則可能會造成身體不適；為避免突然浸入溫泉可能引發腦貧血的危險，浸泡前先用熱水淋濕頭部或身體。

泡溫泉時間以15分鐘為限，避免皮膚的水分油份流失，如果感覺不適，趕快起來沖個冷水。

泡湯後，身體儘量採用自然乾燥的方式，不要用毛巾擦拭，以保留皮膚上的溫泉成分。

身上有紋身者，不能到大浴場泡溫泉。

【機票團票說明】

依航空作業規定「團進團出」，不得延回，個人延回者加收機票差價金額不等或以開立FIT機票處理，依照各航空公司規定為準。遇班機客滿或航空公司收回本公司保留其他航空公司的更換權力。

托運1件限重23公斤的行李。若超過規定額度，旅客需依航空公司規定額外自付加收費用。（實際仍請依航空公司公告為準）

團體座位由航空公司安排，不適用於出發前預先選位，也無法確認座位相關需求（如靠窗、靠走道等），且座位安排乃依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排在一起，領隊將盡最大協助，若無法滿足您的需求，敬請諒解！

【團體保險】

本行程包含旅行業責任保險【意外死殘保額新臺幣250萬、意外醫療保額新臺幣20萬(實支實付)】；旅客未滿15歲或70歲以上，依法限制最高【意外死殘保額新臺幣200萬元、意外醫療保額新臺幣20萬(實支實付)】

【貼心提醒】

搭乘飛機時，請隨時扣緊安全帶，以免亂流影響安全。

貴重物品請託放至飯店保險箱，如需隨身攜帶切勿離手，小心扒手在身旁。

住宿飯店時請隨時將房門扣上安全鎖，以測安全；勿在燈上晾衣物；勿在床上吸煙，聽到警報器響請由緊急出口迅速離開。

游泳池未開放時請勿擅自入池游泳，並切記勿單獨入池。

搭乘船隻請務必穿著救生衣。

搭乘快艇請扶緊把手或坐穩，勿任意移動。

海邊戲水請勿超越安全警戒線。

泡溫泉大浴室時不著衣物或泳衣請先在池外清洗乾淨後再入池內請注意泡溫泉每次最好以15分鐘為佳並攜伴同行。

搭乘車時請勿任意更換座位，頭、手請勿伸出窗外，上下車時注意來車方向以免發生危險。

搭乘纜車時請依序上下，聽從工作人員指揮。

團體需一起活動，途中若要離隊需徵得領隊同意以免發生意外。

夜間或自由活動時間若需自行外出，請告知領隊或團友，並應特別注意安全。

行走雪地及陡峭之路請謹慎小心。

時差: 日本比台灣快一小時。

日本飯店內皆有牙膏牙刷及拖鞋房內亦有日式和服可換穿。

日本境內自來水冷水可生飲熱水須用熱水壺煮沸才飲用。

日本的行李須請客人自行提領至房間。

切勿在公共場合露財，購物時也勿當眾清數鈔票。

遵守領隊所宣布的觀光區、餐廳、飯店、遊樂設施等各種場所的注意事項。

於日本一般商店購物須另加 10% 的消費稅，於百貨公司購物累計達日幣5000以上出示護照登記填表可減免10% 的消費稅，但非每一百貨適用，且手續較繁瑣。

【免稅規定】

消費稅最近一次是在2019年10月時從8%調整到了10%(外帶、飲料等部分食品仍維持8%)。

相關說明：[旅客出示護照》店家製作「購入記錄票」並貼附於護照上》旅客於「購入者誓約書」簽名》將商品封箱或封袋](#)
限非日本在住居民，購入當日起，30天內須將物品攜帶出境。

消耗品：食品/飲料/藥品/化妝品

一般品：衣服、服飾、鞋類、包包、珠寶、手錶、球具用品、工藝品。

同一商店一位旅客當日購買一般品及消耗品金額日幣5000以上（不含稅）即可辦理退稅

購買紀錄票及封箱、封袋使用方式：

購入記錄票於過日本海關時繳交。

需用膠帶封箱、封袋（袋子要透明可看到內容物）。離開日本前不可拆封或破損。

箱子外標明物品內容，並用日文標明「離開日本前勿拆封」字樣。

免稅手續辦理方法：至貼有**TAX FREE LOGO**的商店或百貨公司內指定的免稅櫃檯。

出示護照（購物時務必隨身攜帶，法律規定不可以隔天辦理）、填寫購買者誓約書（同一商店一位旅客當日購買一般品及消耗品金額日幣5000以上）

在2019年新制上路之後一般品及消耗品改為合計滿5000即可免稅，不過缺點就是一般物品需要視作消耗品一同包裝密封起來才行。

出境時須要將購買記錄單黏貼於護照上，一併交給海關人員檢查。

從2020年4月開始免稅店的手續開始實施電子化，購物時仍需出示護照。目前逐漸推行至全日本的免稅店之中。屆時購物記錄將會直接數據化傳送至關稅局，海關在辦理離境手續時將可以直接從電腦上確認旅客的免稅購物明細。

☆以上說明為目前發佈內容，若有未竟事宜請以正式官方說明為準。

電壓

日本：日本電壓為100伏特AC，不過日本東部地區的頻率為50赫茲，西部的京都、大阪、名古屋的頻率為60赫茲，各大城市的主要飯店都有100伏特和200伏特的電源插座，但是一般只能夠插入雙腳插頭。琉球為100伏特雙腳插頭。

時差

日本：比台灣時間快一小時

幣值

日本：在日本使用的是「日元」。單位為「円(えん)」，記號為「¥」。現在一般在使用的為「10,000円」、「5,000円」、「2,000円」與「1,000円」，硬幣則為「500円」、「100円」、「50円」、「10円」、「5円」與「1円」。

天氣

請點選

[天氣參考網址日本](#)

售價及出團日

2024/06月份

出發日	產品名稱	價格	優惠方案
2024/06/11(二)	花現富良野~北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$32,900	
2024/06/18(二)	花現富良野~北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$32,900	

2024/06/25(二)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$34,900
---------------	----------------------------	------------

2024/07月份

出發日	產品名稱	價格	優惠方案
2024/07/09(二)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$39,900	
2024/07/16(二)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$39,900	
2024/07/23(二)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$39,900	
2024/07/28(日)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$39,900	

2024/08月份

出發日	產品名稱	價格	優惠方案
2024/08/11(日)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$39,900	
2024/08/20(二)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$38,900	
2024/08/25(日)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$38,900	

2024/09月份

出發日	產品名稱	價格	優惠方案
2024/09/03(二)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$33,900	
2024/09/15(日)	花現富良野 ~ 北海道洞爺湖溫泉花火五日之旅(TR)	NT\$37,900	

【本行程之各項內容及價格因季節、氣候等其他因素而有所變動，請依出發前說明會資料為主，不另行通知】

印表日期：2024/05/20

永信旅行社股份有限公司 統一編號：86887029 <https://www.ystravel.com.tw>

觀光局註冊編號：交觀綜第 00731 號 品保協會編號：品保北字第0738號

聯絡電話：☎(02) 25080789 地址：台北市中山區松江路220號4樓之1

服務信箱：service@ystravel.com.tw